

# WEIHNACHTEN BEI UNS



# VOKABULAR (Katalanisch-Deutsch)

**Nadal** – Weihnachten

**Arbre de nadal** – Tannenbaum

**Pessebre** – Krippe

**Tortell de reis** - Kuchen der Könige

**Reis mags d'orient** – die drei heilige Könige

**Cap d'any** – Neujahr/Silvester

**Loteria** – Lotterie

**Ninot de neu** – Schneemann

**Neu** – Schnee

**Decoració** – Dekoration

**Regals** – Geschenke

**Pare Noel** – Weihnachtsmann

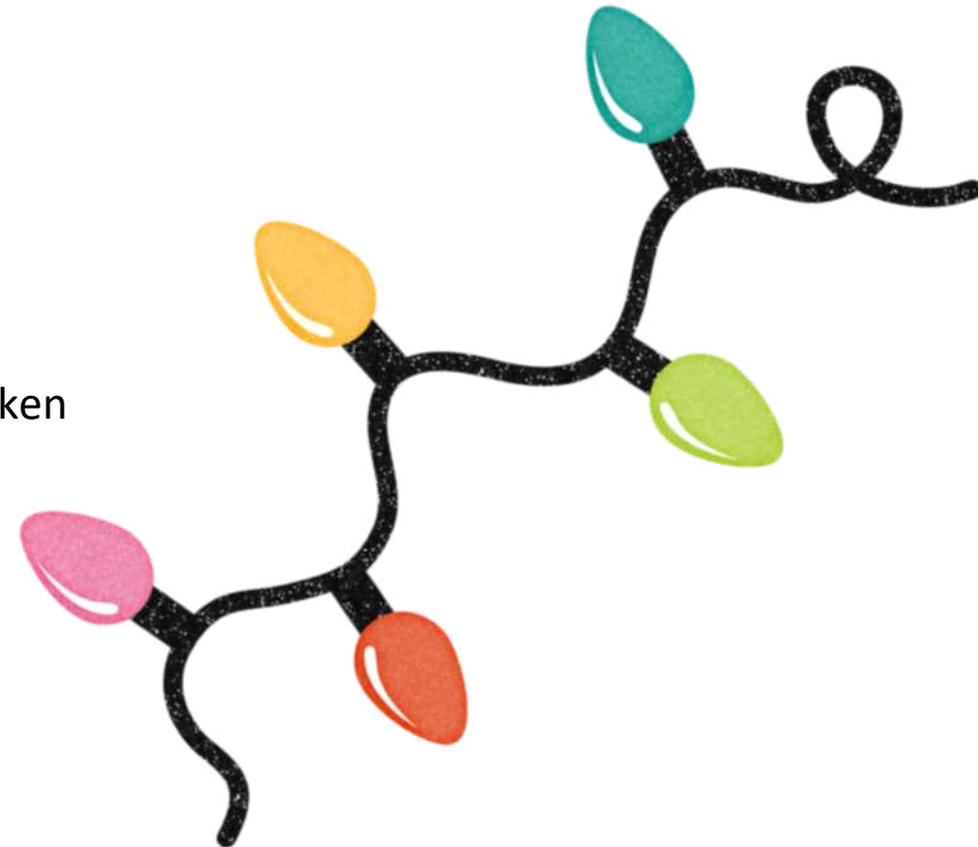
**Cap d'Any** – Neujahr

**Xampany** – Sekt

**Raïm** – Trauben

**Rellotge** – Uhr

**Màscares** – Masken



# **Weihnachten in Katalonien**

# 6. UND 8. DEZEMBER

- Diese Tage sind Feiertage.
- Am 8. Dezember machen wir die Weihnachtsdekoration.
- Wir besuchen die Weihnachtsmärkte ('Mercat de Santa Llúcia')
- Wir suchen der 'Tió'
- Wir stellen die Krippe.



# TANNENBAUM

Es ist ein typisches Weihnachtsdekoratives Objekt. Er hat Kugeln, eine Lichterkette und Figuren.



# „PESSEBRE“ KRIPPE

Die Krippe ist die  
Geburt von Jesus.

Es hat viele  
Figuren (Hirten,  
Engel...) aber die  
wichtigste Figur  
ist... **El Caganer!!**  
(nur in Katalonien)



# „PESSEBRE“ KRIPPE

Einige Krippe haben Leute und andere haben sehr großen Figuren.

Man kann sie besuchen.



LA MARATÓ

**La Marató**





- Der Sonntag vor Weihnachten
- Eine TV Sendung
- 24 Stunde
- Solidarische Aktivitäten
- Geld für Forschung



ambient alegre i solidari aquest migdia a sant pau d'ordal en motiu de la marató de tv3. a #subirats, #capitaldelavinya  
<http://www.facebook.com/lamarato>  
 TURISME DE SUBIRATS

LIDÀRIES PER LA MARATÓ DE TV3 - 2.870 € BELLVER DE CERDANYA PER LA MAR



**EL PARTIT DE LA MARATÓ**  
13 DESEMBRE – 12.30 H – MINIESTADI



**FAMOSOS**  
VS  
**FAMOSOS**

**La Marató**  **ENTRADA DONATIU**  
Diu molt de tu. **4€** TAQUILLES CAMP NOU  
FCBARCELONA.CAT

**3** CLUB TENNIS BALAGUER  
**DIUMENGE 13 DESEMBRE 2015**

**La Marató**

**PARTITS SOLIDARIS SIMULTANIS TENNIS I PÀDEL**  
limitats per temps o jocs segons nº participants  
Adults 10€ / Menors 5€  
Inscripció Oberta a socis i no-socis

Tota la recaptació de les inscripcions es destinarà íntegrament com a donatiu a la Marató de TV5  
Hora inici: 10:00h



Juga per una bona causa!!!

**INSCRIPCIONS:** Llistats d'inscripció del Club / club@tennisbalaguer.com / 973292083  
Data tancament: Dimecres 10 Desembre

 facebook.com/ClubTennisBalaguer  www.tennisbalaguer.com

- Viele Aktivitäten in Jeder Stadt und Jedem Dorf
- Singen, Tanzen, Laufen, Kochen, Theater...
- Die Leute rufen an oder machen die Aktivitäten um Geld zu spenden
- Das Geld ist für Forschung
- Jedes Jahr die Forschung ist für eine Krankheit
- 2015 war über den Diabetes. 2016 war über das Iktus. 2017 war über den Herz. 2018 war über den Krebs. 2019 war über die minoritäre Krankheiten und natürlich 2020 ist über COVID-19

9

La mort hauria de ser el final de la vida. El càncer, no.

El disc de La Marató 3  
Diu molt de tu.

tv3.cat/marato



- Jedes Jahr:
  - Eine CD
  - Eine Devise
  - Einen Reklamenfilm



Diu molt de tu.

La Marató



# DIE LOTTERIE



# Am 22. Dezember 'El Gordo'

- Die spanische Lotterie
- Es heißt 'Lotería de Navidad'
- Aber die Leute sagen 'El Gordo' ('Der Dicke')
- Man kann 400.000 € verdienen
- Eine alte Tradition
- Alle kauft ein Lotterielos
- Diese Kinder singen die Zahlen
- Sie gehen in der Schule 'San Ildefonso' in Madrid
- Sie proben das ganze Jahr für den 22. Dezember
- Der Reklammenfilm ist bekannt.
- Unser Lieblingsvideo ist das Video von 2015: **Klick!!**



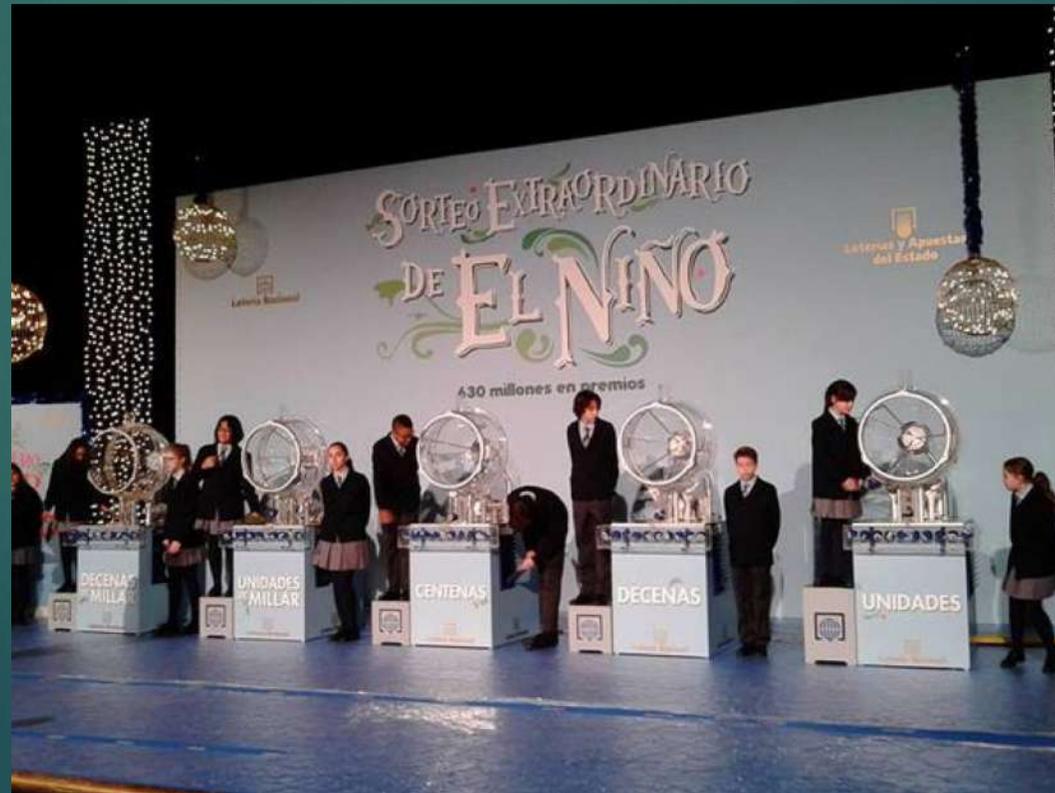
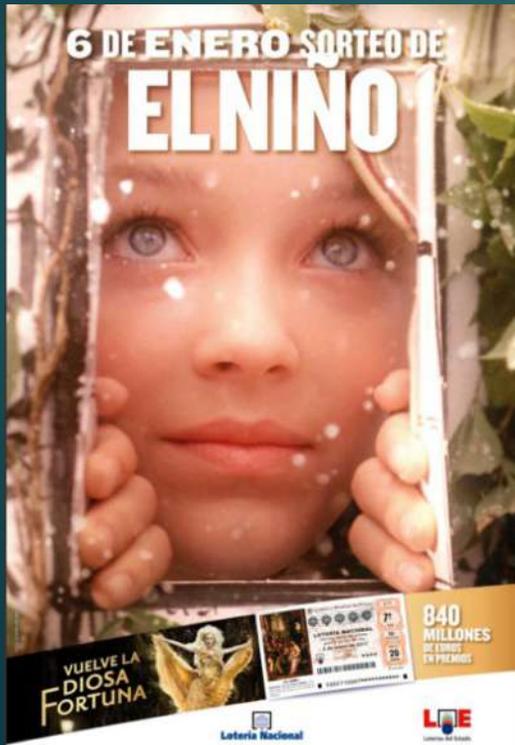
# Am 31. Dezember 'La Grossa'

- Die katalanische Lotterie
- Es heißt 'La Grossa de Cap d'Any'
- Aber die Leute sagen 'La Grossa' ('Die Dicke')
- Man kann 100.000 € verdienen
- Einige Geld ist für die Arme.
- Alle kauft ein Lotterielos
- Berühmte Leute sagen die Zahlen
- Diese Frau ist das Symbol
- Sie besucht die katalanische Städte und die Leute nehmen 'selfies' mit ihr



# Am 6. Januar 'El Niño'

- Die spanische Lotterie
- Es heißt 'El Niño' (Das Kind)
- Man kann 200.000 € verdienen
- Die Kinder von 'San Ildefonso' singen die Zahlen
- Die Leute kaufen diese Lotterie denn sie sind traurig. Am 22. Dezember haben sie nämlich kein Geld gewonnen.



# WEIHNACHTEN IN KATALONIEN 🎄





Tag 24 ist Heiligabend



Kirche um 12 in der Nacht

# «TIÓ»

Es ist ein Stamm.  
Wir ernähren ihn... Und  
er ‚schießt‘  
Geschenke!(am 24.  
Dezember)

Wie ‚sheißen‘ wir El Tió?  
Sieht das [Video](#)



# AM 25 DEZEMBER



25 Dezember



Weihnachten in Katalonien.

Wichtige Mittagsessen mit der Familie



# WEIHNACHTEN

## (25. DEZEMBER)

- Wir essen mit der Familie
- Der typische Nachttisch:



Torróns



Polvoróns



Neules

Am 26. Dezember



St. Stephen

Familie



essen Cannelloni



# SANT ESTEVE

## (26. DEZEMBER)

- Wir essen auch mit der Familie
- Es ist sehr typisch 'Canalons' zu essen:



\* \* EL DIA DE \* \*



LOS INOCENTES \*



# SANTS INNOCENTS



**Am 28. Dezember**

**Wir machen Scherze**

**Der Fernseh/Radio/Zeitungen können Lügen sagen**



**Du weißt nicht was ist richtig und was ist falsch!**

**Der kleine Mann aus Papier in den Rücken**

**Man muss aufpassen**



# **SILVESTER**

**31. Dezember – 1. januar**

The image features two champagne flutes filled with a golden, bubbly liquid, likely champagne or sparkling wine. The glasses are positioned in the foreground, slightly to the left and right of the center. The background is a close-up of a clock face with large, white Roman numerals on a dark, possibly wooden or metal, surface. The lighting is warm and focused on the glasses, creating a festive and elegant atmosphere. The text 'CAP D'ANY (Silvester)' is overlaid in a bright blue, bold, sans-serif font across the middle of the image.

**CAP D'ANY**  
**(Silvester)**



**RAİM**  
**(Trauben)**

**FOCS**  
**ARTIFICIALS**  
**(Feuerwerk)**





**12 'CAMPANADES'**  
=  
**12 Trauben**





# CAVA (Sekt)



Erwachsene  
trinken Sekt



Die Uhr



Silvester um 12  
Uhr essen wir 12  
Trauben



In Madrid treffen die Leute in La Puerta del Sol (ein Platz)



In Barcelona treffen die Leute in Torre Agbar (ein Denkmal)...



...oder in Montjuïc (ein Park). Es gibt Feuerwerke und Lichte mit vielen Farben



Die Leute essen  
mit den  
Freunden ein  
leckeres  
Abendessen



Um 12 Uhr essen  
wir die Trauben  
und dann  
machen wir eine  
Party



Wir tragen  
Masken und  
andere Sachen  
(sie heißen  
'Cotilló')



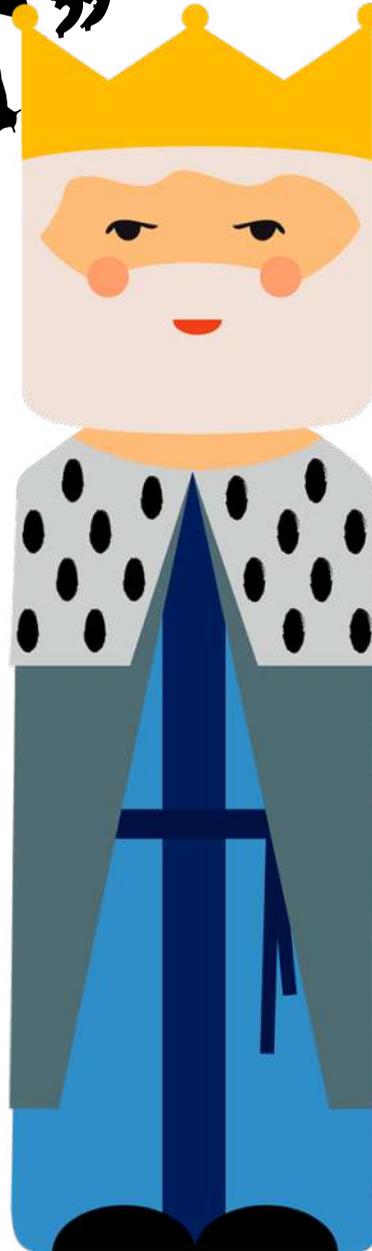
Am 1. Januar  
essen wir mit der  
Familie  
Mittagsessen. Es  
ist ein Feiertag.

# DIE DREI HEILIGE KÖNIGE



# “ELS TRES REIS D’ORIENT”

Am 6. Januar bringen  
sie Geschenke an die  
Kinder



# El Patge Reial

- Vor dem 5. Dezember kommt in jeder Stadt/Dorf 'El Patge Reial'.
- Die Kinder geben ihm die Briefe für die Könige.
- In jeder Stadt/Dorf hat er (oder sie) einen Name.
- In Mollerussa heißen sie Isidori und Gregori.
- Wir machen eine Party für die 'Patges'.



# La Cavalcada

- Am 5. Januar kommen die Könige
- Wir machen eine 'Cavalcada'
- Die Kinder sehen die 'Cavalcada'
- Es gibt Bonbons



# El dia de reis

- Am 5. Januar geben die Könige die Geschenke (Dorf)
- Die Kinder finden am 6. Januar in dem Balkon die Geschenke (Stadt)
- Am 6. Januar essen wir mit der Familie
- Wir essen Tortell de Reis (Kuchen)

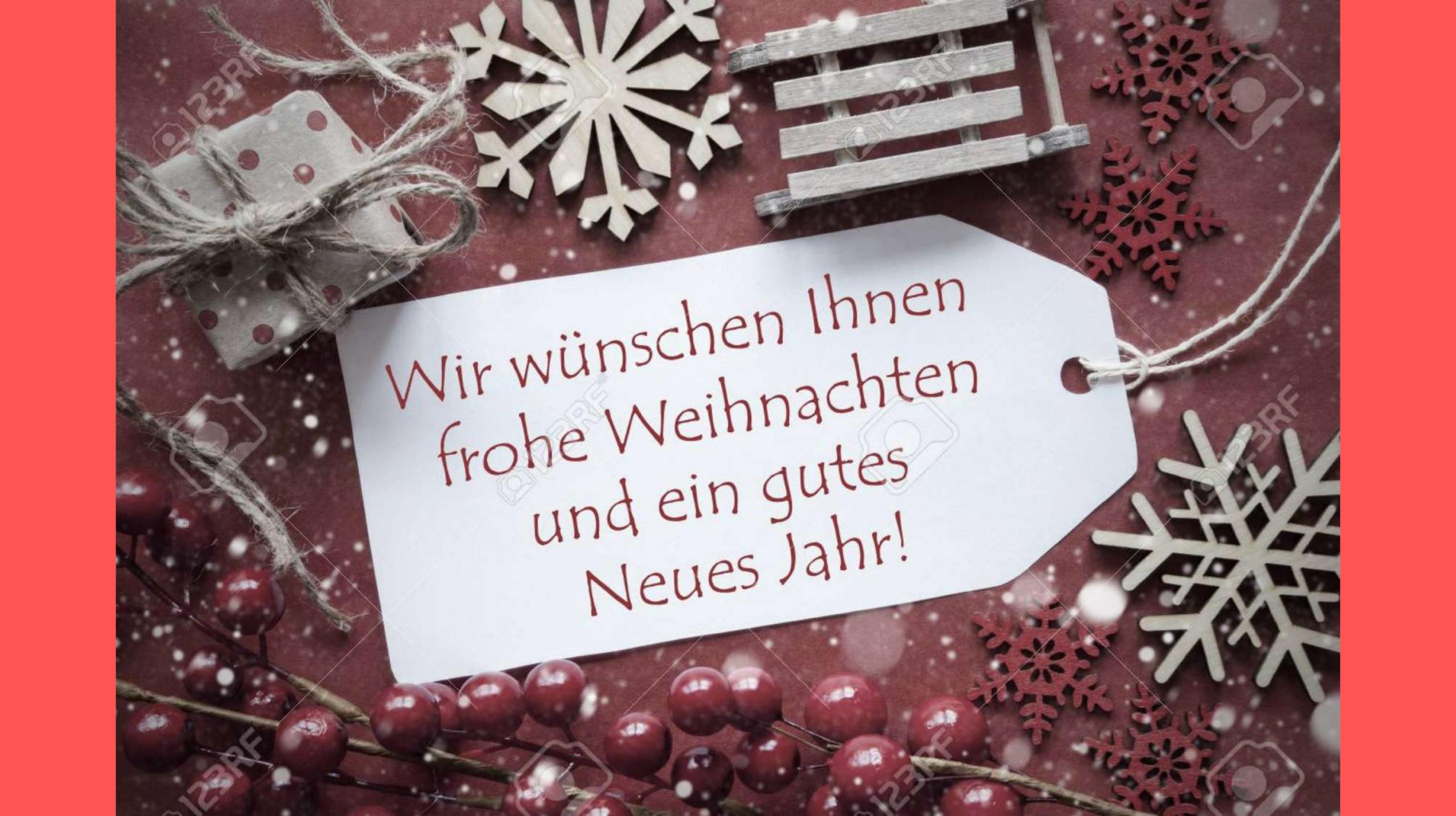


# „TORTELL DE REIS“

Wir essen ihn am 6. Januar. Der Bäcker versteckt in dem Kuchen eine BOHNE und ein KÖNIG.

Hast du den KÖNIG? Du bist ein König  
Hast du die BOHNE? Du musst den Kuchen bezahlen!!





Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und ein gutes  
Neues Jahr!